

**The Most Holy Trinity  
La Santísima Trinidad  
Junio / Junio 16, 2019**

Mass Intentions      Intenciones de la Misa

Saturday/Sabado 06/15	9:00am	All those confirmandi
	5:30pm	Todos los confirmados
Sunday/Domingo 06/16	7:00am	Henry Brito Jr. +
	9:00am	For healing and Support of victims of Clergy abuse
	11:00am	Antonio Serna +
	1:00pm	Fam. Castañeda Cabezas
	7:00pm	Isidro Lopez Ibarra+ Animas del Purgatorio
Monday/Lunes 06/17	9:00am	Fam. Gutierrez Ordaz
Tuesday/Martes 06/18	9:00am	
	8:00pm	Pro Populo
Wed/Miércoles 06/19	9:00am	Alejandra Barba+
Thursday/Jueves 06/20	9:00am	Francisco Gutierrez+
Friday/Viernes 06/21	9:00am	Fam. Gutierrez Ordaz
Saturday/Sabado 06/22	9:00am	Patrick Pinn+
	5:30pm	

Prayer Requests/Solicitud de Oraciones

Isabel & Martin Lopez, Harry Sanders, Mark Bruce, lay Van Artsdalen, Pat Hayes, Susan Motley, Maureen Holden, Toni Seeley, Gary LaFountain, Thea Dolan, Natalie LaFountain, Carson Pfoesich, Anne Calvillo, John Ridge, Chris Shimada, Pat Mottard, Julio Andrés Aquino, Don LaBash, Angela Marie Solís, Karen, D'Ambrogi, Bill Gray, Ernesto Manuyag, Joseph Fox, Mario Vera, Roslyn Brown, Paul Finn, Eric Jenson, Jaime Paniagua, Jacob Dyer, Al & Cleo Konhoff, Bernie Schneider, Joan Gatley, Amie Lands, The Hermogenes Fam. , Phil Dion, Sylvia Jaynes, Marcia Fasarella, Quy Ta, Jim Colter, Giang Dao, Phiyen Ta, Tiang-Dao, Bill Pisenti Jr.

Finances

Last weekend/fin de la semana pasada	\$6,610.00
Last year/El año pasado	\$6,739.00

Thank you for your support and may God bless you abundantly! Gracias por su apoyo y Dios les bendiga mucho!

**NO MORE EGG CARTONS FOR NOW!**

Our St. Vincent De Paul Society is very grateful for all your support and help, not only with the Egg Cartons, but also for the donations you have given to them through our Lenten Project. *We raised \$8,200.00 for them!*

AGAIN THANKS A MILLION and may God recompense your generosity with a 100% *increase* in blessings to you and your loved ones.

**Our lady of Fatima Pilgrimage Image...**

We want to invite you to come and be with our Blessed Mother in her appearance as Our Lady of Fatima, we are going to have a visit of the image that is traveling around the US in this year. She will be with us on June 21st. We will have Mass at 9:00am and 5:30pm in English and 7:00pm in Spanish.

She will be arriving before the 9:00am Mass and then she will be in the Church the whole day until 9:00pm that she will leave for another city, all are welcome to come and be with the our Blessed Mother!!

**La Image Peregrina de Ntra. Sra. De Fatima...**

Les queremos invitar a venir y a estar con Ntra. Madre Santisima en su aparición de Nuestra Sra. De Fatima, nos visitara su imagen que esta viajando por todos los Estados Unidos. Ellas estara con nosotros el Viernes 21 de Junio. Tendremos Misas a las 9:00am y a las 5:30pm en Ingles y a las 7:00pm en Español.

Ella llegará antes de la Misa de 9:00am y estará en la Iglesia todo el día hasta las nueve de la Noche, todos son Bienvenidos a estar con nuestra Madrecita!!

**NEW SCHEDULE FOR CONFESSIONS IN OUR PARISH**

Beginning in June we are having Confessions every Friday from 6:00pm to 7:00pm, this change is in order for us to make our Church available every Tuesday for our Catechism classes in English, we also offer Confessions every Saturday from 4:00pm to 5:00pm, all are welcome.

**NUEVO HORARIO PARA CONFESIONES**

Empezando el mes de Junio tendremos Confesiones todos los Viernes de 6:00pm a 7:00pm, este cambio se debe a que queremos dejar la Iglesia disponible para el Catecismo en Ingles todos los Martes. Tambien temenos confesiones todos los Sabados de 4:00pm a 5:00pm, todos son Bienvenidos.

**NO MAS ENVASES DE HUEVO POR AHORA!**

Nuestra Sociedad de San Vicente de Paul les agradece su apoyo no solo por los cartoneros vacios para los huevos, sino por sus donaciones que les dieron en el Proyecto de Cuaresma, ellos juntaron \$8,200 dolares.

DE NUEVO UN MILLON de GRACIAS y que Dios les recompense su generosidad con un 100% de bendiciones a ustedes y sus seres queridos.



## THE MOST BLESSED TRINITY, MYSTERY OF LIFE

In the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit. Dear brothers and Sisters, We repeat this invocation many times each day. We started our Mass with it, and with it we will receive the final blessing. Do we say it consciously? Today is the great feast of the Most Blessed Trinity. With faith let us say: Lord, I adore you!

1. We will never be able to understand the mystery of the Trinity in this life, but let us at least realize that God is the source of our life. They say that one day Saint Augustine was looking for ways to understand the mystery of God the Father, Son and Holy Spirit: three separate persons in one true God? At the moment he saw a little boy on the beach who was trying to empty all the water of the sea into a hole he dug in the sand. He understood at that moment that just as it was impossible to make something so great fit into such a small space, it was likewise impossible for our weak human mind to contain the greatness of God.

2. The Sacrament of Baptism made us into temples of the Most Blessed Trinity. *"In God we live and move and have our being"*, St Paul would say; He lives in us and is more our own than we are ourselves. He completely surrounds us, we live in him and for him and, because of his greatness, we are unable to perceive him. To understand this mystery let me tell you the fable of the inexperienced little fish who was desperately looking for the ocean. One day he asked one of the older fish: Could you tell me where the ocean is? I've heard talk about it, but I can't find it. "The ocean," said the older fish, "is here, where we are. It's where we live, it is the greatness of this water that gives us life and protection. We are immersed in it and cannot leave it without dying.

3. Pope Benedict reminds us that "for the person of faith, the whole universe speaks of God who is one and three. From the space between the stars to the microscopic particles." And when St Teresa of the Andes used to contemplate the southern seas, she would exclaim: "When I think of how I need to leave all things, I tell the Lord that I find everything beautiful and great in Him. Nature brings us to God! And I love these oceans and mountains so much! In God, all the lakes, all the valleys, all the countryside is mine! What can anyone look for that is not found in Jesus?" The believer speaks with God, falls at his feet and adores him.

My dear brothers and sisters, let us live for God and let nothing deprive us of the divine life of sanctifying grace. God loves us and wants to be loved. Only sin can kill God's love. And now let the most perfect words of praise rise from our hearts: Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit, as it was in the beginning is now and ever shall be, world without end. Amen. May our Triune God bless you, Fr. Oscar

## LA SANTÍSIMA TRINIDAD, MISTERIO DE LA VIDA

En el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo. Queridos Hermanos: Cada día repetimos esta invocación muchas veces. Con ella comenzamos la Misa y con ella recibiremos la bendición final. ¿Lo hacemos conscientemente? Hoy es la gran fiesta de la Santísima Trinidad. Digamos con fe: ¡Señor yo te adoro!

1. En esta vida no podremos entender el misterio, pero al menos reconozcamos que la fuente de nuestra vida es Dios. Se cuenta que un día San Agustín estaba buscando razones para entender el misterio de Dios Padre, Hijo y Espíritu Santo: ¿Tres personas distintas en un solo Dios verdadero? En ese momento vio en la playa a un niño que quería vaciar toda el agua del mar en un pequeño agujero excavado en la arena. Comprendió entonces que, así como era imposible encerrar algo tan grande en un espacio tan pequeño, así también era imposible que nuestra pobre mente humana pudiera contener la inmensidad de Dios.

2. El sacramento del Bautismo nos transformó en templos de la Santísima Trinidad. *"En Dios existimos, nos movemos y somos"*, decía San Pablo, Él habita en nosotros y es más nuestro que nosotros mismos. Nos rodea por todas partes, vivimos en él y por él y, debido a su inmensidad, no lo podemos percibir. Para entenderlo se me ocurre la fábula del pececillo sin experiencia, que buscaba el océano desesperadamente. Un día le pregunta a un pez anciano: ¿Podrías indicarme dónde está el océano puesto que he oído hablar de él y no lo encuentro? El océano -le respondió el viejo pez- está aquí, donde nos hallamos, es el lugar donde vivimos, es la inmensidad de esta agua que nos da vida y nos protege. Estamos inmersos en él y de ninguna manera podemos salir de él sin morir.

3. El Papa Benedicto nos recuerda que "todo el universo habla de Dios uno y trino para quien tiene fe. Desde los espacios interestelares hasta las partículas microscópicas". Y Santa Teresita de los Andes al contemplar los mares del sur exclamaba: "Cuando pienso que tengo que abandonarlo todo le digo al Señor que todo lo bello y lo grande lo encuentro en Él. ¡La naturaleza lleva a Dios! ¡Yo amo tanto estos mares y estas montañas! ¡En Dios poseo todos los valles, todos los lagos, todos los paisajes! ¿Qué se puede buscar que no esté en Jesús?"

El creyente habla con Dios, se postra a sus pies y lo adora. Queridos hermanos, vivamos de cara a Dios y que nada nos robe la vida divina que es la gracia santificante. Dios nos ama y quiere ser amado. Sólo el pecado puede matar el amor de Dios. Y que ahora brote de nuestro corazón la alabanza más perfecta: Gloria al Padre y al Hijo y al Espíritu Santo, como era en el principio, ahora y siempre, por los siglos de los siglos, amén. Que el Dios Uno y Trino les bendiga, P. Oscar